



Роздільний збір відходів –
це легко і просто.

Тут Ви дізнаєтесь, куди
розподіляти все сміття.





Правильна утилізація відходів для нас особливо важлива.

Кругообіг вторинної сировини може функціонувати лише за допомогою правильного поділу та переробки відходів. Протягом багатьох років фірма USB дбає про утилізації відходів у Бохумі і є Вашим компетентним партнером у питаннях розподільчого збору відходів. Для кожної проблеми ми маємо відповідне рішення.

Розділовий збір відходів означає збереження цінних ресурсів

Сировина є цінним ресурсом, тому повторне використання відходів стало в наші дні важливішим, ніж будь-коли. Більшість сміття, що зазвичай виникає в домашньому побуті, складається з синтетичних матеріалів, металу, скла, паперу та біологічних відходів. Все це може бути основою для створення нового та збереження ресурсів. Для оптимального проведення роздільного збору відходів фірма USB Bochum GmbH надає велику кількість різних служб. Звичайно, ми потребуємо і Вашої допомоги. Прочитайте у цій брошурі про те, що Ви можете зробити для функціонування кругообігу вторинної сировини.

Зміст

Контейнерний сервіс: роздільний збір сміття легко і просто

Часткове або повне обслуговування	Сторінка	4
Контейнер для залишкових відходів	Сторінка	5
Макулатура	Сторінка	6
Контейнер для вторинної сировини	Сторінка	7
Великогабаритне сміття	Сторінка	8
Sperrmüll Online	Сторінка	10
Контейнер для біологічних відходів	Сторінка	12
Зелені відходи	Сторінка	15
Електричні та електронні прилади	Сторінка	16
Скляні контейнери	Сторінка	19
Додаткові відходи	Сторінка	20
Контейнерна служба	Сторінка	21
Контейнер для збирання побутового сміття	Сторінка	22
Пробки, CDs та DVDs	Сторінка	23
Запобігання утворенню відходів	Сторінка	24
Заходи USB для запобігання утворенню відходів	Сторінка	27
Отримання терміна для пункту вторинних відходів	Сторінка	28
Пункти прийому вторинної сировини	Сторінка	30
Проблемні відходи	Сторінка	31
Як проїхати і питання, що часто ставляться	Сторінка	32



Завжди на службі: наше часткове та повне обслуговування

Різні контейнери поділяються на дві категорії обслуговування: контейнери для залишкових та біологічних відходів належать до категорії повного обслуговування, контейнери для вторинної сировини та макулатури – до категорії часткового обслуговування.

Повне обслуговування означає:

Служба вивезення сміття забирає кожен контейнер для залишкових або біологічних відходів з місця його розташування і повертає його назад. Контейнер може стояти на тротуарі на відстані 10 м від межі ділянки. Якщо довжина шляху транспортування складає більше 10 м, USB стягує додаткову плату за переміщення контейнера. Зокрема, маршрут транспортування та місцезнаходження контейнера повинні відповідати вимогам Постанови про управління відходами міста Бохума у версії, що діє на даний момент.

Часткове обслуговування означає:

У разі часткового обслуговування Ви ставите контейнер не пізніше 6 години ранку на тротуар із боку прилеглої до вулиці земельної ділянки або, якщо це неможливо, на межі ділянки. За бажанням Ви можете замовити платне повне обслуговування.

Будучи власником, Ви можете письмово замовити на фірмі USB перехід з часткового на повний комплекс обслуговування. Переходьте за QR-кодом прямо на сайт за списком додаткових витрат



Візьміть, будь ласка, до уваги: Місця установки контейнерів повинні мати забетонований або брукований ґрунт і повинні бути вільні від снігу та льоду. Транспортувальні шляхи без сходинок і нахилів вимагають мінімальної ширини 1,20 м.



Може просто все: наш контейнер для залишкових відходів

У контейнер для залишкових відходів викидають побутове сміття, яке не можна піддати подальшій переробці. Його спалюють на сміттєспалювальних установках відповідно до вимог охорони навколишнього середовища.

У контейнер для залишкових відходів можна викидати:

- Золу
- Відходи від рукоділля
- Рамки для картин
- Предмети жіночої гігієни
- Плоске та спеціальне скло, дзеркала
- Фотографії
- Битий посуд
- Електричні лампочки (крім енергозбеігаючих лампочок)
- Шкіряні та гумові відходи
- Побутовий папір
- Сміття від прибирання в будинку та на вулиці
- Предмети гігієни
- Кераміку
- Свічки
- Порожні картриджі для тонера та чорнильні картриджі
- Порожні мішки від цементу
- Медикаменти
- Порцеляна
- Ганчірки для прибирання
- Серветки
- Залишки їжі
- Шприци (викидати в спеціальних захисних ємностях)
- Сильно забруднений папір, картон, папки
- Сильно забруднена вторинна сировина (напр., ємності із залишками їжі)
- Пилозбірні мішки для пиłosосу
- Панчохи
- Наповнювачі для туалетів домашніх тварин, екскременти тварин
- Аудіо- та відеокасети
- Перев'язувальний матеріал
- Пісок для пташиних клітин
- Підгузки
- Недопалки

Якщо відсутній контейнер для біологічних відходів, викидати можна також:

- Кухонні та біологічні відходи, як, напр., картопляну шкірку та рослини

Наші рекомендації щодо використання контейнера для залишкових відходів:

Ваш контейнер для залишкових відходів часто не повністю заповнений або постійно переповнений?

ви власник або керуючий, Ви можете подати письмову заявку на фірму USB на зміну обсягу ємності або Ви можете зробити замовлення в режимі онлайн на сайті: www.usb-bochum-de/behaelterbestellung.

Усі дати вивозу сміття можна знайти за наступним QR-кодом.





Заради довкілля: Вивіз зібраної макулатури кожні чотири тижні

Макулатура – це найважливіша сировина для нового паперу. Виготовлення паперу із вторинної сировини потребує менших витрат води та енергії, ніж виробництво нової.

У синій контейнер для макулатури можна викидати:

- Папки з картону
- Книжки без пластмасового перепліту
- Картонаж
- Каталоги, телефонні книги
- Чиста упаковка від продуктів харчування
- Пакувальний папір
- Паперові пакети та сумки
- Картон
- Картонні коробки
- з-під піци (з невеликою кількістю прилипших залишків)
- Проспекти без плівки
- Коробки
- Упаковку від іграшок без пластмасових деталей
- Поштові пакети
- Картонні коробки від прального порошку
- Газети та журнали
- Пакети з-під цукру та борошна

У контейнер не можна викидати:

- Папір для випікання
- Фотографії
- Гігієнічні хустки
- Синій та чорний копіювальний папір
- Сильно забруднений папір, картон
- Шпалери та відходи шпалер
- Пакети Tetra Pak
- Підгузки

Інформація про макулатуру:

До цих пір велика кількість упаковок (напр., відрибних паличок, піци або шпинату) виявляється в контейнері для збирання змішаної вторинної сировини. Допоможіть відправити папір на повноцінну повторну переробку та викидайте упаковку з паперу у синій контейнер для макулатури.

Усі дати вивозу сміття можна знайти за наступним QR-кодом.





Комбінувати з розумом: Контейнер або мішок для вторинної сировини



Упаковки та предмети із синтетичних матеріалів та металу можна збирати у комбінованому контейнері для вторинної сировини або мішку для вторинної сировини. Потім їх можна сортувати і переробляти.

Наприклад, ці синтетичні матеріали можна викидати у контейнери або мішки для вторинної сировини:

- Квіткові горщики (не кераміка)
- Відра
- Дитячі іграшки
- Папки із пластмаси
- Чисту плівку
- Чисті пластмасові миски
- Транспортувальні коробки

Наприклад, ці метали можна викидати в контейнери або мішки для вторинної сировини:

- Миски та фольгу з алюмінію
- Арматуру
- Форми для випікання
- Консервні банки
- Сковороди
- Каструлі
- Тюбики

Наприклад, цю легку упаковку з зеленою крапкою і без неї можна викидати в контейнери або мішки для вторинної сировини:

- Баночки для йогурту
- Легке пакування з пластмаси
- Пляшки від засобів для чищення та засобів для догляду за тілом
- Упаковку з пінопласту (віделектроприладів та фруктів)
- Легке пакування з металу
- Paketi
- Tetra Pak (пакети з-під напоїв та молока)

Важлива інформація про контейнери та мішки для збирання вторинної сировини:

Мішки з вторсиловиною тільки за QR-кодом. Ви отримаєте його після завершення реєстрації на нашому порталі для клієнтів за адресом www.usb-bochum.de/kundenportal.

перехід на
клієнтський
портал





Викидаємо мотлох: Великогабаритні відходи

Предмети домашнього вжитку, які не поміщаються в контейнер для залишкових відходів, один раз на рік забрає фірма USB. У брошурі USB «Надто шкода, щоб викидати» ви знайдете контактні точки в Бохумі, щоб не здавати старі меблі на звалище.

Це стосується великогабаритних відходів:

- Акваріуми
- Стільниці
- Рама для ліжка
- Комп'ютери та монітори
- Витяжки
- Кутові лави
- Велосипеди
- Телевізори
- Садові меблі
- Великогабаритні електроприлади (плити, посудомийні машини, пральні машини, сушарки для білизни тощо)
- Дитячі коляски
- Малогабаритні меблі (гардероби, дзеркала тощо)
- Валізи (порожні)
- Охолоджувальні пристрої (порожні)
- Матраци
- Металеві меблі
- Мікрохвильові печі
- Меблі з електронними компонентами*
- Органи, піаніно
- Полиці
- Шафи
- Крісла
- Дивани
- Килими, килимові покриття

Це не стосується великогабаритних відходів:

- Акумулятори/батарейки
- Старий одяг
- Зовнішні жалюзі, вікна, двері, автомобільні деталі (автомобільні колеса, багажники на дах авто тощо)
- Будівельні ванни
- Будівельна деревина, будівельні відходи, покрівельний картон, каміння, Хімікати, лаки, фарби
- Душові кабінки
- Садові огорожі
- Побутове сміття
- Батареї, масляні радіатори
- Електропечі з нічним акумулюванням тепла
- Ламінат, панелі, (обшивка стін та стелі)
- Унітази
- Умивальники

Додаткова інформація на сторінці 16 або на сайті www.usb-bochum.de/WasteCollection/#sperrmuel

Самостійне здавання великогабаритних відходів:

У прийнятних для домашнього господарства кількостях до 2 м³:

Доставка фургонами та причепами неможлива!

- Wattenscheid, Blücherstraße 53  max. 1,00 m
- Bochum-Werne, Brandwacht 49  max. 1,00 m
- Bochum-Linden, Am Sattelgut 132  max. 1,00 m

У перевищуючих кількостях та громіздкі меблі:

- Wertstoffhof Havkenschneider Straße

Замовляйте вивіз великогабаритних відходів лише кількома кліками

Лише за кілька кліків комп'ютерною мишею можна швидко записатися на вивіз великогабаритних відходів і отримати термін.

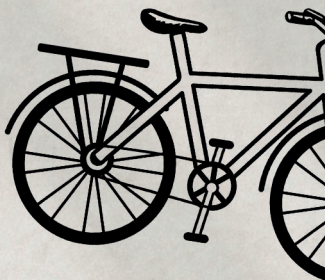
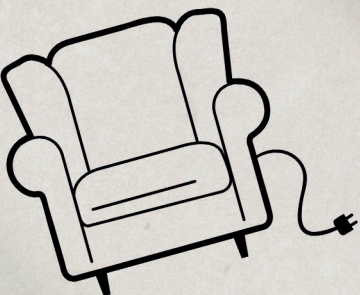
За посиланням www.usb-bochum.de/sperrmuellbestellung вам треба ввести своє ім'я, адресу та контактну інформацію, потім обрати великогабаритні відходи та ввести кількість предметів.

Система автоматично пропонує можливі дати вивозу сміття! Після вибору дати переконайтеся, будь ласка, що ви перевірили електронну пошту та підтвердили запис. Тільки після підтвердження за посиланням електронною поштою, термін буде підтверджений. Один раз на рік кожна родина Бохума може подати заявку на безкоштовний вивіз великогабаритних відходів.

Великогабаритні відходи включають, зокрема, предмети побуту та меблі приватних домогосподарств, які через свій розмір, вагу або кількість не підходять в передбачені контейнери і не можуть бути таким чином утилізовані.

Також можливий запис по телефону за безкоштовним номером служби 0800 1995900.





Startseite – USB Bochum GmbH | Info & Service | Bildungsbereich | Karriere | Wohnanlagen | Presse | Kontakt 🔍

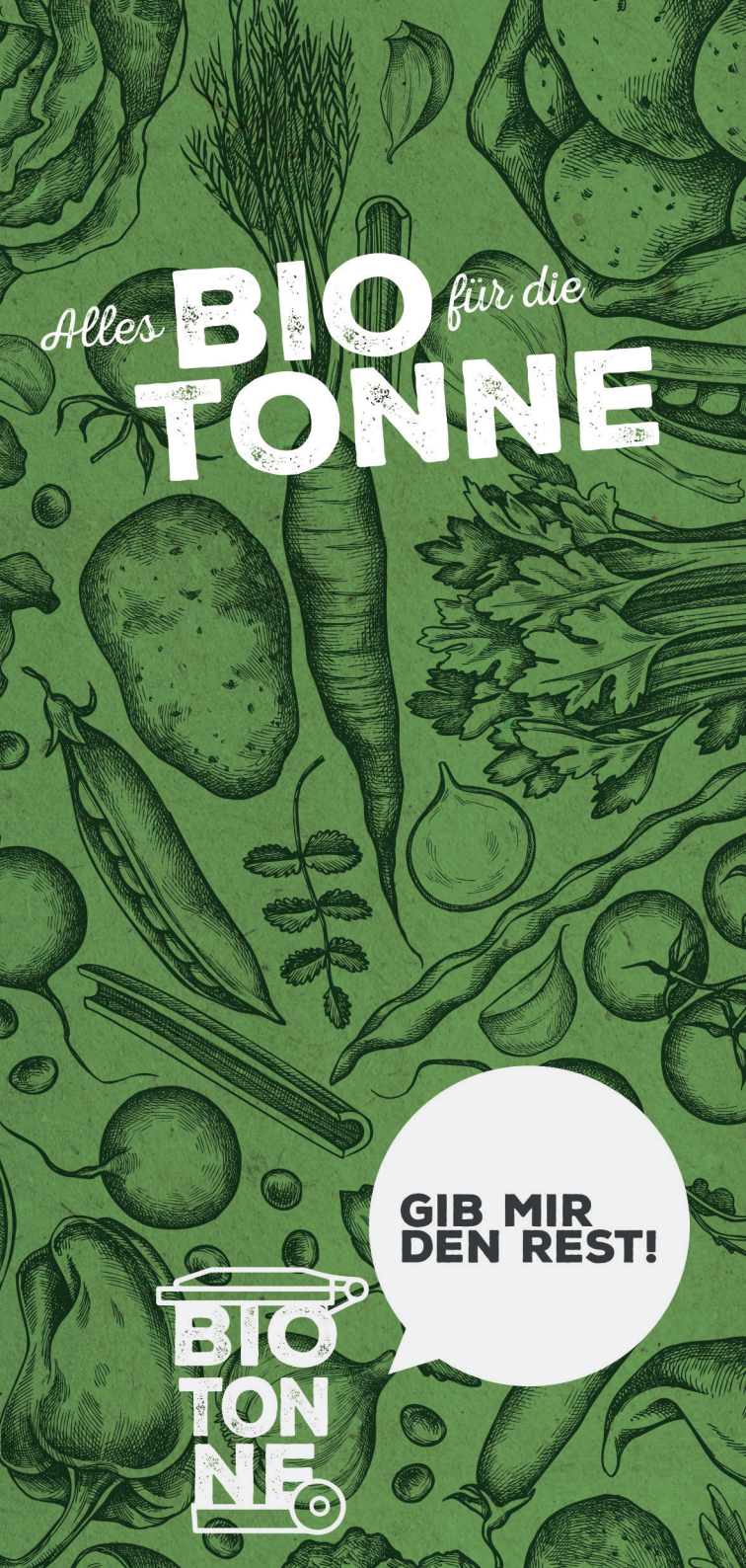
SPERRMÜLLBESTELLUNG

• Einträge in diesen Feldern sind erforderlich.

Anfallstelle

Straße Hausnummer *

Weiter zu Auftraggeber ▶



Alles **BIO** *für die*
TONNE

**GIB MIR
DEN REST!**

**BIO
TONNE**



Розраховано на зростання: контейнер для біологічних відходів

У контейнері для біологічних відходів збирають органічне сміття, щоб його окремо від залишкових відходів можна було б утилізувати в біогазовій установці.

У коричневий контейнер для біологічних відходів можна викидати:

- Відходи від обрізки дерев та чагарників
- Садову землю
- Квіти та рослини (без горщиків)
- Хлібні та кондитерські відходи
- Яєчну шкаралупу
- Пір'я
- М'ясні та рибні відходи (загорнуті в газетний папір)
- Волосся
- Кавову гущу та кавові фільтри
- Листя
- Фруктові та овочеві відходи
- Скошену траву
- Тирса необробленої деревини
- Харчові відходи (загорнуті в газетний папір)
- Чайні пакетики
- Дикорослі трави

У контейнер для біологічних відходів не можна викидати:

- Золу, недопалки
- Плівку та пластикові мішки
- Деревне вугілля
- Сміття від прибирання вулиці
- Наповнювачі для туалетів домашніх тварин, екскременти тварин
- Пакувальний матеріал із рослинного крохмалю
- Підгузки

Рослинні та садові відходи можна безкоштовно здавати на всіх пунктах прийому вторинної сировини. Кухонні відходи за додаткову плату у розмірі плати за залишкові відходи можна здати на пункті збору вторинної сировини на Havkenscheider Straße (am Harpener Watt).

Наші рекомендації щодо контейнера для біологічних відходів:

- Застеліть контейнер газетним папером
- Зберігайте залишки продуктів у сухому вигляді
- Щільно загортайте харчові відходи в газетний папір
- Закривайте контейнер
- Регулярно обмивайте контейнер водою з додаванням засобу для миття посуду
- Обливайте кришку та контейнер водою з додаванням оцту або посипайте їх кам'яним або деревним борошном
- У разі потреби рекомендується використання мікробіологічних засобів для чищення контейнерів для біологічних та побутових відходів.

ПОКЛАВШИ РУКУ НА СЕРЦЕ БЕЗГОТІВКОВИЙ РОЗРАХУНОК РОБИТЬ ВСЕ ТАК ПРОСТО

У нашому центрі утилізації Havkenscheider
Straße (am Harpener Watt) ви також можете легко
оплатити ЕС-карткою.





Добре придумано: Спеціальний сервіс для рослинних відходів

Ви можете здати садові відходи протягом усього року на всіх пунктах прийому вторинної сировини. Під час садового сезону ми відкриваємо додаткові пункти прийому зелених відходів.

Збирання рослинних відходів

З весни до осені ми можемо прийняти Ваші рослинні відходи з понеділка до п'ятниці з 10.00 до 17.00 год. та в суботу з 10.00 до 15.30 год за адресою Bergener Straße 59, Bochum-Hiltrop. Будь ласка, звертайте увагу на інформацію в Інтернеті про те, коли вона буде закрита пізно восени.

У тому випадку, якщо фірма USB навесні та восени відкриє додатковий сезонний пункт прийому зелених відходів, про це буде оголошено у пресі. Більш детальну інформацію про дати та час Ви отримаєте на сайті www.usb-bochum.de.

Ми приймаємо у прийнятній для побуту кількості:

- Гілки
- Відходи від обрізання дерев (дрібний кругляк)
- Стовбури дерев діаметром до 20 см і завдовжки до 1 м
- Відходи від обрізання живоплоту та чагарника
- Листя
- Скошену траву
- Кореневі сплетення та коріння діаметром до 20 см

Ми не приймаємо:

- Садову землю
- Трав'яний покрив
- Ґрунтовий шар ґрунту

Після закриття прийомних пунктів для збору рослинного сміття несанкціоноване складування садових відходів заборонено. Порушення цієї заборони може спричинити покарання у вигляді грошового штрафу!

Інформація:

Міцні зелені мішки для сміття об'ємом близько 200 л. можна придбати в адміністрації USB, Hanielstr. 1, 2,50 Євро за штуку.



Професійна утилізація: Старі електричні/електронні прилади та меблі з електронними компонентами

Викинуті відходи електричного та електронного обладнання не можна змішувати з залишковими відходами, тому що електронний брухт часто містить екологічні токсини, такі як свинець та азбест. Електричні прилади містять багато матеріалів, придатних для переробки. Будь ласка, вивезіть ваші пристрої до наших пунктів переробки, щоб їх можна було правильно утилізувати. Меблі з електронними компонентами з серпня 2018 року, згідно з ElektroG, необхідно утилізувати як відходи електронного обладнання.

На пунктах прийому вторинної сировини м. Бохума Ви можете безкоштовно здати такі електроприлади:

- Меблі з електронними елементами
- Антени, вилки та перехідники (обов'язково з травня 2019 р.)
- Цифрові камери
- Енергозберігаючі лампи
- Велика побутова техніка, такі як пральні машини, плити, духовки
- Дрібна побутова техніка, така як тостери, праски
- ІТ та пристрої з екранами, а також ПК, принтери та телевізійні пристрої
- Охолоджувальні прилади, такі як холодильники та морозильники
- Люмінесцентні лампи, такі як неонові трубки, УФ-лампи
- Мобільні телефони, по можливості без акумулятора та даних



Ви хочете, щоб вивезли ваш холодильник та велику побутову техніку або просто меблі з електронними компонентами? Запишіться на вивіз великогабаритного сміття. Електронні пристрої та меблі з електронними компонентами необхідно розміщувати окремо від залишкових великогабаритних відходів.

Увага:

Ми приймаємо відходи електричного та електронного обладнання лише у звичайних побутових кількостях. Меблі з електронними компонентами (крісла для відпочинку, дзеркальні шафи з підсвічуванням, електричні рейкові рами, і т.д.) можна здати тільки в центрі утилізації Havkenschneider Straße, якщо ви доставляєте його самостійно.

Увага:

З липня 2022 року продукти харчування та супермаркети безкоштовно приймають старі електронні пристрої. Умови для цього ви можете знайти у розділі www.elektrogesetz.de.



ЗАВЖДИ НАПОГОТОВІ! І БЕЗ МІШКА!

Переорієнтуйтеся на контейнер
цінної вторинної сировини!
Чиста справа!



Сейф для вторинної сировини: Наші контейнери для скла



Утилізація старого скла - завдання дочірнього підприємства фірми USB – RAU GmbH. Для того, щоб кругообіг вторинної сировини працював безперебійно, створено приблизно 300 місць, на яких встановлено близько 800 контейнерів для скла.

Ставтеся з повагою до сусідів та навколишнього середовища

Викидаючи старе скло, особливо у великих кількостях, практично неможливо уникнути шуму. Тому ми просимо Вас ставитися з повагою до мешканців довколишніх будинків - викидайте старе скло тільки в робочі дні між 7.00 та 20.00 годинами.

У контейнер для скла можна викидати:

- Скляні банки для консервування
- Скляні флакони
- Пляшки з-під напоїв
- Порожню консервну тару із скла
- Інші пляшки для алкогольних напоїв

Кольорове скло, яке Ви не можете віднести до якої-небудь кольорової категорії, викидайте, будь ласка, у контейнер для зеленого скла.

У контейнер для скла не можна викидати:

- Свинцевий криштал
- Віконне скло
- Банки та пляшки, які не проходять в отвір
- Електричні лампочки
- Графіни
- Кераміку
- Оптичне скло
- Фарфор
- Кришки із закруткою
- Миски
- Спеціальне скло
- Дзеркальне скло
- Склянки

Ці види скла викидайте, будь ласка, у залишкові відходи.

Люмінесцентні та енергозберігаючі лампочки здавайте, будь ласка, на пункти прийому вторинної сировини.

комплексний огляд площадок смітників Ви знайдете за цим QR-кодом.





Якщо сміття більше, ніж зазвичай: Додаткові відходи

Якщо у Вас зібралося більше сміття, ніж це зазвичай буває в домашньому господарстві, наприклад, після вечірки або прибирання, у Вас є такі можливості:

Самостійне вивезення

Залишкові відходи об'ємом до макс. 2 м³ Ви можете на платній основі здати на пункті збирання вторинної сировини, розташованому за адресою Havkenscheider Straße.

Доручити вивіз

В якості альтернативи Ви можете скласти залишкові відходи в муніципальні мішки (2,50 EUR/мішок) та поставити їх підготовленими до вивезення біля контейнера для залишкових відходів. Інформацію про пункти продажу муніципальних мішків для відходів Ви можете отримати на нашій сторінці в інтернеті www.usb-bochum.de або за телефоном **0800 3336288**.

Контейнери для вечірок та святкових заходів

для цього контейнер для заходів. Ми із задоволенням запропонуємо Вам його за паушальною ціною. Для отримання інформації, що Вас, зрозуміло, ні до чого не зобов'язує, зателефонуйте нам або надішліть факс
Тел. 0234 3336-243 // Факс 0234 3336-209

Консультації з питань відходів

Ви маєте питання щодо утилізації певних видів відходів або про те, як можна уникнути виникнення відходів? Тоді зверніться до нашої консультації з питань відходів. Співробітники консультації завжди до Ваших послуг **з понеділка по четвер з 8.00 до 18.00, по п'ятницях з 8.00 до 15.00.**

Тел.: 0800 3336288 // Факс: 0234 3336-279

Формуляр для контакту: www.usb-bochum.de/kontakt

E-Mail: abfallberatung@usb-bochum.de



Для грубого та великого сміття: Контейнерна служба фірми



Containerdienst USB Service GmbH

Насамперед будівельні та ремонтні роботи, а також робота в саду пов'язані з великою кількістю відходів. Тут попит мають великогабаритні контейнери. У фірми USB є для Вас підходяща пропозиція.

Контейнери до 10 м³

Контейнери місткістю до 10 м³ легко та зручно пересувати, вони придатні і для приватних потреб. Контейнери об'ємом 2, 5, 7 та 10 м³ можуть поставлятися з кришкою або без. З відкидною кришкою ми можемо поставити контейнери розміром 5 та 7 м³.

Контейнери до 33 м³

Контейнери об'ємом 20 і 33 м³ мають велику місткість для відходів і призначені, в першу чергу, для промислових потреб. Їм потрібно більше місця для маневрування та переміщення.

Це стосується контейнерних відходів:

- **Змішані будівельні відходи:** плити з гіпсу та гіпсокартонні плити, відходи деревини, пластмаси та відходи шпалер.
- **Будівельні відходи:** мінеральні речовини, такі як кам'яна кладка, цегла, покрівельна черепиця, бетон, плитка та кахель, відходи будівельного розчину та штукатурки, умивальники та унітази.
- **Відходи виїмки ґрунту:** земля та ґрунтовий шар ґрунту, глина, щебінь, каміння та пісок.
- **Відходи, що компостуються:** листя, скошена трава та відходи від обрізання дерев і чагарників, гілки та стовбури.

Контакт та замовлення:

Ви можете зв'язатися зі співробітниками фірми USB з понеділка по п'ятницю з 7.00 до 16.00:
за телефоном 0234 3336-212 / -215 //
факсом 0234 3336-220



Особливий випадок: Скринька для збору побутових спецвідходів

Як вчинити з розрядженими батареями або енергозберігаючими лампочками? Їх не можна викидати у побутове сміття, а необхідно утилізувати окремо. Скринька для збору побутових спецвідходів полегшить Вам збір різноманітних видів вторинної сировини і поверне їх швидко та надійно до циклу переробки.

Практична картонна коробка красивої форми для CD-дисків, DVD-дисків, батарейок (не пошкоджених та що не потекли), енергозберігаючих ламп, LED-ламп та пробок. Заповнений ящик Ви можете в будь-якому пункті приймання вторинної сировини Бохума замінити на новий.

Кожен ящик для збору побутових спецвідходів оснащений трьома отворами, що відрізняються за розміром, для трьох видів вторсировини. Ви вирішуєте, який отвір, для якої сировини Ви використовувати будете (наприклад, для пробок) і помічаєте відповідне поле на ящику.

Привабливі на вигляд ящики для побутових спецвідходів різноманітного дизайну Ви отримаєте на всіх пунктах прийому вторинної сировини м. Бохума, у Товаристві захисту споживачів Бохума за адресою Große Beckstraße 15 та на фірмі USB на Hanielstraße.

Мультифункціональний контейнер для збирання побутових спецвідходів:

У Технічній ратуші, Hans-Böckler-Straße 19, Вам пропонується додаткова послуга. Ця велика ємність для збору дозволяє Вам в даний час швидко та просто утилізувати такі види побутових спецвідходів:

- компакт-диски та дивіді
- картриджі для принтера
- пляшкові корки
- зарядні кабелі з блоком живлення та без нього.



Збираємо цінності: Корок

Потреба в такому натуральному продукті, як корок, зростає, і її вже неможливо покрити за рахунок природного зростання. Досі лише десята частина пляшкових корків повертається у кругообіг повторного використання речовин. Допоможіть збільшити цю частку!

Збирайте, будь ласка, виключно натуральні корки від вина, шампанського та міцних алкогольних напоїв. Використовуйте для цієї мети найкраще нашу скриньку для збору побутових спецвідходів. Для великої кількості придатні повітропроникні мішки із джуту або синтетичних матеріалів. Здавайте зібрані корки на пунктах прийому вторинної сировини, Товаристві захисту споживачів або на фірмі USB на Hanielstraße. Великі кількості приносьте, будь ласка, прямо на Hanielstraße 1.

Це не сміття: Компакт-диски та дивіді

Компактні диски та дивіді шляхом вторинної переробки можна перетворити на цінні продукти, якщо повернути їх у кругообіг повторного використання речовин. Для їх збору підходить ящик для побутових спецвідходів.

Де збирається?

Невелику кількість компакт-дисків та дивіді Ви можете здати на наших пунктах прийому вторинної сировини, в районних управліннях, а також у Товаристві захисту споживачів м. Бохума. Більшу кількість – від 20 штук – приносьте, будь ласка, безпосередньо на пункт прийому USB. Пластикові чохла Ви можете викидати у контейнер для збирання вторинної сировини.



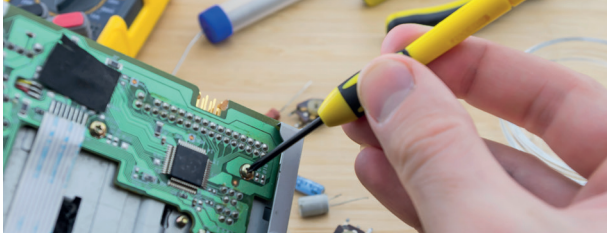
Уникати утворення відходів – перший крок у бік бережливого використання природних ресурсів

Центральним завданням політики у сфері відходів є уникнення утворення відходів. Замкнуті цикли виробництва повинні сприяти економії природних ресурсів та гарантувати захист людини та навколишнього середовища у процесі виникнення та переробки відходів.

Як можна шляхом уникнення утворення відходів боротися з менталітетом марнотратства та безглуздою витратою природних ресурсів?

Під заголовком «Програми уникнення відходів» у всіх країнах-членах ЄС проводяться акції та заходи на цю тему. Ми представляємо Вам деякі ідеї, які майже кожен може включити у своє повсякденне життя:

- **Купуйте якнайменше продуктів в упаковці**, тому що упаковані у звичайну та вакуумну упаковку товари спричиняють дуже велику кількість відходів. Свіжі продукти, такі як ковбаса та сир, можна транспортувати в принесених із собою ємностях з газонепроникною кришкою, тому що найекологічніша упаковка – це повна відсутність будь-якої упаковки.
- Користуйтеся **кошиками для покупок, лляними та бавовняними мішками, а не пластиковими пакетами**.
- Споживання паперу можна скоротити, якщо використовувати **режим двостороннього друку**. Крім того, купуйте папір, виготовлений із вторинної сировини. Вона складається, в основному, з макулатури.



- У магазинах **секонд-хенду можна купити і продати одяг, меблі або речі для блошиного ринку**. Альтернативною пропозицією служить і торгівля через Інтернет.
- **Ходіть за покупками, склавши список покупок чи розклад страв на тиждень**. Ви помітите, що у Вас стане менше залишків їжі. А для того, що ж залишилося, фірма USB у брошурі з рецептами зібрала чудові ідеї.
- Купуйте тільки стільки, скільки Ви зможете використати своєчасно
- **Тара багаторазового використання зменшують відходи та економлять гроші:**
Чистячі засоби та предмети гігієни часто пропонуються у вигляді змінних упаковок, наприклад, без дозатора.
- **Ремонтуйте, а не викидайте:** досі є майстерні, які ремонтують речі. Крім того, у багатьох містах – також і в Бохумі – зростає кількість ремонтних кафе. Там під керівництвом працівників Ви можете відремонтувати Ваш зіпсований прилад.
- **Уникайте багаторазової упаковки.** Не використовуйте зайву упаковку та так звану порційну упаковку.
- **Речі, якими користуються рідко або певний період часу, можна позичити або взяти напрокат.**
Ремеслені інструменти або будівельне обладнання з магазину будматеріалів, автомобілі (каршеринг), книги, компакт-диски, а останнім часом і іграшки, можна тепер, сплативши внесок, взяти напрокат.



- **Скористайтесь шансом пожертвувати чи подарувати речі.** Практично зарекомендували себе сайти безоплатного дарування чи обміну речами, а також рубрики приватних оголошень у газетах. Місцеві некомерційні організації дуже раді пожертвуванним речам. Але краще заздалегідь дізнатися, чи є необхідність у чомусь і в чому саме.
- Якість питної води в Німеччині дуже хороша, таким чином можна відмовитись від пляшок з мінеральною водою. **Тому використовуйте водопровідну воду замість пляшкової води.**
- Той, хто має сад, **може обладнати компост і виробляти в ньому гумус.** Крім того, **контейнер для біологічних відходів** дозволяє використовувати не тільки рослинні відходи, але й **органічні кухонні відходи, такі як залишки продуктів харчування, а також шкірку овочів та фруктів.** У біогазових установках їх можна буде перетворити на енергію та добриво.
- **Замість пластикових пакетів чи алюмінієвої фольги використовуйте бутербродниці.** У школі, в офісі або в поїздках бутербродниці зарекомендували себе з практичного боку, вони не забруднюють довкілля, їх можна помити та використовувати заново.
- Ваші приватні чи фірмові свята будуть, з погляду екології, розумнішими, якщо Ви **відмовитеся від використання одноразового посуду** та скористаєтесь замість нього порцеляною.
- **Старий мобільний телефон можна продати або подарувати.** Фірма USB встановила на своїх пунктах прийому вторинної сировини контейнери для збору тільки мобільних телефонів, які відправляють до партнерів з переробки та вторинного використання ресурсів.
- Покупок дорогих батарейок можна уникнути, якщо **користуватися акумуляторами, що перезаряджаються.**

Увага:

Всі громадяни, асоціації або школи можуть подати заявку в USB на реєстрацію акції прибирання міста, щоб зробити своє середовище більш придатним для життя. Прибиральники будуть оснащені щипцями, рукавичками та мішками: <https://www.usb-bochum.de/stadtputz/>



Наш внесок у запобігання відходам

Фірма USB - активний партнер Бохума. Ми беремо участь у багатьох сферах міського життя – наприклад, у рамках таких спеціальних проектів як наші книжкові шафи, наприклад, у Бохумі-Еренфельді (Hans-Ehrenberg-Platz). В оформлену нами книжкову шафу кожна людина може поставити свої власні книги, що добре збереглися, і взяти з собою інші захоплюючі книги – звичайно, безкоштовно.

Семінари та заходи для всіх вікових груп

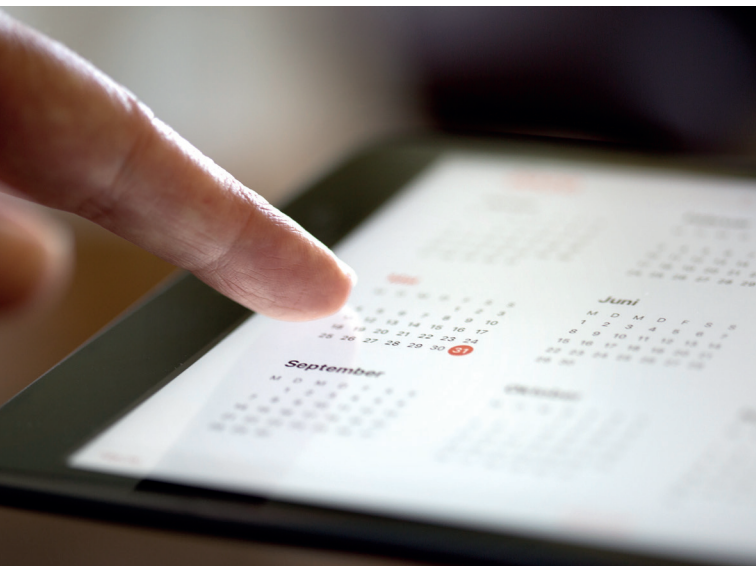
Просвітництво школярів та юнацтва у питаннях утилізації та уникнення відходів – це ще одне завдання, яке нам дуже близьке. Ми регулярно проводимо семінари, які часто підходять для дорослих.

- Вироби з пакувального матеріалу та електротехнічних відходів
- «Починаючи з нитки та назад» - це семінар, для дітей та дорослих, у рамках якого можна видозмінити та прикрасити власний старий одяг.
- Завдяки активній діяльності фірми USB, міських комунальних служб та ощадкаси м. Бохума всім першокласникам при прийомі до школи видають бутербродницю та фляжку, щоб на перервах було менше відходів.
- USB бере участь у багатьох існуючих екологічних днях, таких як Довгий день міської природи або Європейський тиждень запобігання відходам, з кампаніями в галузі запобігання утворенню відходів та сталого розвитку. Наприклад, у ці тематичні тижні чи дні проходять кампанії з переробки відходів та збирання міста чи трав'яні екскурсії.

Увага:

USB пропонує разом зі споживчим центром Семінари та акції в галузі запобігання відходам та охороні навколишнього середовища, докладніше: www.usb-bochum.de/bildungsbereich

Отримання терміну в Центрі переробки Havkenscheider Strasse



Коли потрібне отримання терміна?

- Доставка у фургонах, спринтерах або причепах, місткістю 2 м³, можлива тільки на центральне сміттєзвалище Корнхарпен. І тому необхідно призначити термін. Доставка на всі інші пункти прийому вторинної сировини здійснюється тільки на автомобілі. Тут не слід призначати термін.
- До платних відходів, таких як будівельне сміття, змішане будівельне сміття та залишкове сміття, відноситься наступне: Для кількості понад 200 кг потрібен лише один термін. Найменші кількості оплачуються без попереднього запису за фіксованою ставкою на основі класифікації обсягів на місці. Його можна сплатити на місці готівкою або ЕС-карткою.



QR-код приведе вас прямо на сайт запису на прийом. Або також на www.usb-bochum.de/termine-wertstoffhof-zdk

З яких міст можна завозити сміття?

- Приймаються лише відходи з Бохума!
- Постачальники без номерного знака Бохума повинні мати при собі відповідні докази і надайте їх самостійно, тобто посвідчення особи, копія договору оренди чи договір купівлі-продажу.

Які відходи підлягають сплаті?

- Види відходів залишкові відходи, будівельний щебінь, глинистий ґрунт, змішані будівельні відходи, ізоляційні матеріали, бітум та смола, відходи азбесту є платними.
- Комерційні поставки, що відбуваються в рамках комерційної діяльності, такі як деревина, великогабаритні відходи, зелені та небезпечні відходи є платними.

Їх можна сплатити на місці готівкою або ЕС-карткою

Які документи/формуляри можуть знадобитися?

- Візьміть із собою на термін заповнену форму «Доказ відходів із Бохума». Зокрема, потрібно вказати інформацію про походження відходів, вид відходів, кількість відходів та транспортування. Інформація повинна бути підписана стороною, яка виробляє відходи, про походження відходів та транспортування.
- Це стосується всіх доставників, які домовляються про термін у приватному порядку. Домовитися про деревину, великогабаритні відходи або зелені відходи, також для очищення від мотлоху і т.д.

Інформацію про тарифи та ставки за платні види відходів, будь ласка, зверніться до нашого сервісного номера.

Увага:

Форма «Доказ відходів із Бохума» використовується лише на прийомі за видами відходів: великогабаритні відходи, деревина або зелені відходи.

Ласкаво просимо до наших пунктів прийому вторинної сировини!

У шести пунктах прийому вторинної сировини Ви можете здати Ваші відходи у прийнятній для побуту кількості. Які відходи Ви можете здати та де, зазначено в таблиці.

	Blücherstraße 53 (Wattenscheid)	Am Sattelgut 132 (Linden)	Brandwacht 49 (Werne)	In der Provitze 20 (Mitte)	Schattbachstraße 80 (Laer)	Havkenscheider Straße**
Відпрацьовані батареї	●	●	●	●	●	●
Автомобільні акумулятори						●
Стара деревина, також не оброблена деревина	●	●	●	●	●	●
Макулатура	●	●	●	●	●	●
Автомобільні шини (макс. 5 штук), також з дисками	●	●	●	●	●	●
Старі текстильні вироби	●	●	●	●	●	●
Змішані будівельні відходи *☎						●
Будівельні відходи *☎						●
Компакт-диски та дивіді, пробки	●	●	●	●	●	●
Електротехнічні відходи: електроплити, малогабаритні побутові прилади та ін.	●	●	●	●	●	●
Скло	●	●	●	●	●	●
Зелені відходи	●	●	●	●	●	●
Охолоджувальні пристрої	●	●	●	●	●	●
Люмінесцентні лампи	●	●	●	●	●	●
Метали	●	●	●	●	●	●
Проблематичні відходи: лаки, фарби тощо.	●	●				●
Залишкові відходи *☎						●
Великогабаритні відходи до 2 м ³ (без електронних компонентів)	●	●	●			●
Меблі з електронними компонентами						●
Пакувальний пінопласт	●	●	●	●	●	●
Легка тара з «зеленим пунктом» і без нього / відходи з подібного матеріалу, які не є упаковкою	●	●	●	●	●	●

*За сміття береться плата. Ціни уточнюйте, будь ласка, за телефоном. Вся інформація може бути змінена у зв'язку зі змінами в законодавстві. Не виключені помилки та неточності.

**Інформацію про те, як записатися на відвідування центрального полігону, можна знайти на сторінці 28.

екологічно проблемні відходи

Екологічно проблемні відходи у невеликих кількостях ми приймаємо за такими адресами:

- Пункт прийому вторинної сировини Wertstoffhof Havkenscheider Straße
- Wattenscheid, Blücherstraße 53
- Bochum-Linden, Am Sattelgut 132

Години роботи пунктів прийому вторинної сировини:

понеділок – п'ятниця з 7.30 до 20.00

субота з 7.30 до 15.30

До цього виду відходів належать:

- Відпрацьовані масла
- Енергозберігаючі лампочки
- Фотохімікати
- Лаки, розчинники
- Луги
- Люмінесцентні лампи
- Пестициди
- Кислоти (електроліти)
- Аерозольні балончики
- Сильнодіючі засоби для чищення (як напр., засоби для стічних труб)

Ці проблемні відходи (крім відпрацьованої олії) Ви можете здати і в «екологічній вантажівці». Графік руху «екологічної вантажівки» Ви знайдете на сайті www.usb-bochum.de.

У центрі переробки Havkenscheider Straße відходи мінерального походження, об'ємом 2м², можна утилізувати за додаткову плату лише у спеціальних пакетах із мінерального волокна.

У пункті здачі вторинної сировини на Havkenscheider Straße за окрему плату ми приймаємо також залишкові відходи, будівельні відходи та змішане будівельне сміття.

Тут наведено деякі нові символи небезпечних речовин:



Легкозаймиста речовина



Токсична речовина



Їдка речовина

Години роботи наших ваг:
понеділок – п'ятниця: з 7.30 до 19.00
субота 07:30 до 14:00

Можливість зважування є тільки на пункті прийому вторинної сировини WSH Havkenscheider Straße!

Огляд наших пунктів прийому вторинної



Часті питання

Хто може здавати відходи на утилізацію через фірму USB?

Наші пункти прийому вторинної сировини знаходяться в розпорядженні лише мешканців Бохума.

У якому режимі вивозяться відходи із різних контейнерів?

Спорожнення контейнерів для залишкових та біологічних відходів, а також контейнерів для вторинної сировини проводиться кожні 14 днів, а контейнери для макулатури – кожні 4 тижні.

сировини



● Пункти прийому вторинної сировини

- Am Sattelgut 132
- Blücherstraße 53
- Brandwacht 49
- In der Provitze 20
- Schattbachstraße 80
- Havkenscheider Straße

● Пункти прийому рослинних відходів

- Bergener Straße 59

У чому різниця між повним та частковим обслуговуванням?

Повне обслуговування означає:

Кожне залишкове сміття або органічний контейнер забирається USB та повертається на місце. Докладнішу інформацію див. на стор. 4.

Часткове обслуговування означає:

Ви розміщуєте контейнер не пізніше 6:00 ранку на тротуарі на узбіччі або якщо це неможливо на ділянці, то на межі ділянки для вивезення сміття. Платний повний сервіс може бути замовлений у письмовій формі на запит.

USB Bochum GmbH

Hanielstraße 1 // 44801 Bochum

Tel. 0234 3336-0 // Fax 0234 3336-109

